

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

456.

### SEDUTA DI MERCOLEDÌ 16 DICEMBRE 1998

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE **LUCIANO VIOLANTE**

INDI

DEI VICEPRESIDENTI **LORENZO ACQUARONE** E **ALFREDO BIONDI**

### INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....	VII-XXV
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> .....	1-146

	PAG.		PAG.
<b>Missioni</b> .....	1	<b>Comunicazioni relative alla situazione patri- moniale dei deputati</b> .....	3
<b>Commissione parlamentare di inchiesta sul dissesto della federazione italiana dei con- sorzzi agrari (Modifica nella composizione)</b> .....	1	<b>Documenti in materia di insindacabilità (Di- scussione)</b> .....	3
<b>Assegnazione a Commissione in sede legi- slativa della proposta di legge n. 4981 ...</b>	1	<i>(Discussione — Doc. IV-quater, n. 40)</i> .....	3
<b>Petizioni (Annunzio)</b> .....	1	Presidente .....	3
		Berselli Filippo (AN), <i>Relatore</i> .....	3
		<i>(Votazione — Doc. IV-quater, n. 40)</i> .....	4
		Presidente .....	4

N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: democratici di sinistra-l'Ulivo: DS-U; forza Italia: FI; alleanza nazionale: AN; popolari e democratici-l'Ulivo: PD-U; lega nord per l'indipendenza della Padania: LNIP; rinnovamento italiano: RI; unione democratica per la Repubblica: UDR; comunista: comunista; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: misto-RC-PRO; misto-centro cristiano democratico: misto-CCD; misto-socialisti democratici italiani: misto-SDI; misto-verdi-l'Ulivo: misto-verdi-U; misto minoranze linguistiche: misto Min. linguist.; misto rete-l'Ulivo: misto-rete-U.

	PAG.		PAG.
(Discussione — Doc. IV-ter, n. 72/A) .....	4	Turci Lanfranco (DS-U) .....	22
Presidente .....	4	Vito Elio (FI) .....	15
Ceremigna Enzo (misto-SDI), <i>Relatore f.f.</i> ..	5	(Esame articolo 4 — A.C. 3194-B) .....	23
Sgarbi Vittorio (misto) .....	6	Presidente .....	23
(Votazione — Doc. IV-quater, n. 72/A) .....	6	Cambursano Renato (PD-U), <i>Relatore per</i>	23
Presidente .....	6	<i>gli articoli 4 e 7</i> .....	24
<b>Disegno di legge: Fondazioni bancarie</b> ( <i>ap-</i>		Pace Carlo (AN) .....	24
<i>provato dalla Camera e modificato dal</i>		Pinza Roberto, <i>Sottosegretario per il te-</i>	23
<i>Senato</i> ) (A.C. 3194-B) (Seguito della di-	7	<i>soro, il bilancio e la programmazione</i>	23
<i>scussione e approvazione</i> ) .....	7	<i>economica</i> .....	23
(Contingentamento tempi seguito esame arti-	7	Taradash Marco (FI) .....	23
<i>coli — A.C. 3194-B</i> ) .....	7	Turci Lanfranco (DS-U) .....	24
Presidente .....	7	(Esame articolo 7 — A.C. 3194-B) .....	24
(Esame articoli — A.C. 3194-B) .....	7	Presidente .....	24
Presidente .....	7	Cambursano Renato (PD-U), <i>Relatore per</i>	24
(Esame articolo 2 — A.C. 3194-B) .....	8	<i>gli articoli 4 e 7</i> .....	24
Presidente .....	8	Pace Carlo (AN) .....	24
Agostini Mauro (DS-U), <i>Relatore per l'ar-</i>	8	Pinza Roberto, <i>Sottosegretario per il te-</i>	24
<i>ticolo 2</i> .....	8	<i>soro, il bilancio e la programmazione</i>	24
Benedetti Valentini Domenico (AN) .....	9	<i>economica</i> .....	24
Lembo Alberto (LNIP) .....	9	(Esame ordini del giorno — A.C. 3194-B) ...	25
Pinza Roberto, <i>Sottosegretario per il te-</i>	9	Presidente .....	25
<i>soro, il bilancio e la programmazione</i>	9	Armani Pietro (AN) .....	25, 27
<i>economica</i> .....	9	Ballaman Edouard (LNIP) ....	26, 28, 29, 30, 31
Vito Elio (FI) .....	9	Biasco Salvatore (DS-U) .....	27, 28
<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	9	Bonato Francesco (misto-RC-PRO) .....	31
(La seduta, sospesa alle 9,25, è ripresa alle	9	Bono Nicola (AN) .....	30
9,45) .....	9	Brunale Giovanni (DS-U) .....	26, 27
<b>Ripresa discussione — A.C. 3194-B</b> .....	9	Calzavara Fabio (LNIP) .....	28
(Ripresa esame articolo 2 — A.C. 3194-B) ..	9	Giorgetti Giancarlo (LNIP) .....	30
Presidente .....	9	Pace Carlo (AN) .....	26, 27, 28
Agostini Mauro (DS-U), <i>Relatore per l'ar-</i>	14, 17	Pinza Roberto, <i>Sottosegretario per il te-</i>	25, 26, 27, 29
<i>ticolo 2</i> .....	14, 17	<i>soro, il bilancio e la programmazione</i>	25, 26, 27, 29
Armani Pietro (AN) .....	16	Savelli Giulio (UDR) .....	27
Ballaman Edouard (LNIP) ....	13, 14, 17, 18, 21	(Dichiarazioni di voto finale — A.C. 3194-B)	32
Bicocchi Giuseppe (UDR) .....	11	Presidente .....	32
Bonato Francesco (misto-RC-PRO) ...	11, 15, 21	Armosino Maria Teresa (FI) .....	43
Bono Nicola (AN) .....	18	Ballaman Edouard (LNIP) .....	34
Gardiol Giorgio (misto-verdi-U) .....	11, 15	Bonato Francesco (misto-RC-PRO) .....	41
Nesi Nerio (comunista) .....	20, 21	Gardiol Giorgio (misto-verdi-U) .....	43
Pace Carlo (AN) .....	10, 13, 17, 18, 19, 21, 22	Pace Carlo (AN) .....	36
Pinza Roberto, <i>Sottosegretario per il te-</i>	9, 12, 13, 14	Pistone Gabriella (comunista) .....	44
<i>soro, il bilancio e la programmazione</i>	9, 12, 13, 14	Repetto Alessandro (PD-U) .....	39
<i>economica</i> .....	16, 17, 18, 19, 22	Taradash Marco (FI) .....	39
Taradash Marco (FI) .....	9, 12, 13, 14	Targetti Ferdinando (DS-U) .....	32
	16, 17, 18, 19, 22	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	44
		Presidente .....	44

	PAG.		PAG.
<b>Votazione finale del disegno di legge n. 3194-B</b> .....	44	(Esame — Doc. II, n. 29) .....	52
Presidente .....	44	Presidente .....	52
<b>Per un'inversione dell'ordine del giorno</b> ....	45	(Dichiarazioni di voto — Doc. II, n. 29) .....	52
Presidente .....	45	Presidente .....	52
Boato Marco (misto-verdi-U) .....	45	Boato Marco (misto-verdi-U) .....	53
Vito Elio (FI) .....	45	Franz Daniele (AN) .....	53
<b>Proposta di legge: Lavoratori licenziati per motivi politici (approvata dal Senato) (A.C. 4201) e abbinata (A.C. 1681) (Seguito della discussione e approvazione)</b> .....	46	Lembo Alberto (LNIP) .....	52
(Contingentamento tempi seguito esame — A.C. 4201) .....	46	Pepe Mario (PD-U) .....	52
Presidente .....	46	Valducci Mario (FI) .....	52
(Esame articoli — A.C. 4201) .....	46	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	53
Presidente .....	46	Presidente .....	53
Vito Elio (FI) .....	46	Gasparri Maurizio (AN) .....	53
(Esame articolo 1 — A.C. 4201) .....	47	<b>Ripresa discussione — Doc. II, n. 29</b> .....	54
Presidente .....	47	(Ripresa dichiarazioni di voto — Doc. II, n. 29) .....	54
(Esame articolo 2 — A.C. 4201) .....	47	Presidente .....	54
Presidente .....	47	Bicocchi Giuseppe (UDR) .....	54
(Dichiarazioni di voto finale — A.C. 4201) .	47	(Votazione e approvazione — Doc. II, n. 29) .	54
Presidente .....	47	Presidente .....	54
Bastianoni Stefano (RI) .....	50	<b>Proposta di modificazione al regolamento (articoli 12 e 62: prerogative parlamentari concernenti l'autonomia amministrativa e l'immunità della sede della Camera) (Doc. II, n. 31) (Seguito della discussione e approvazione)</b> .....	55
Colombo Paolo (LNIP) .....	47	(Replica del relatore — Doc. II, n. 31) .....	55
Gardiol Giorgio (misto-verdi-U) .....	49	Presidente .....	55
Guerzoni Roberto (DS-U) .....	50	Deodato Giovanni Giulio (FI), Relatore ...	55
Malentacchi Giorgio (misto-RC-PRO) .....	48	(Contingentamento tempi seguito esame — Doc. II, n. 31) .....	57
Polizzi Rosario (AN) .....	49	Presidente .....	57
Strambi Alfredo (comunista) .....	50	(Esame — Doc. II, n. 31) .....	57
Taradash Marco (FI) .....	48	Presidente .....	57
(Votazione finale e approvazione — A.C. 4201)	50	Calderisi Giuseppe (FI) .....	57
Presidente .....	50	(Dichiarazioni di voto — Doc. II, n. 31) .....	58
Salvati Michele (DS-U) .....	51	Presidente .....	58
<b>Proposta di modificazione al regolamento (articoli 102 e 154: competenze consultive della Commissione parlamentare per le questioni regionali) (Doc. II, n. 29) (Seguito della discussione e approvazione)</b> .....	51	Lembo Alberto (LNIP) .....	58
(Contingentamento tempi seguito esame — Doc. II, n. 29) .....	51	(Votazione e approvazione — Doc. II, n. 31) .	59
Presidente .....	51	Presidente .....	59
		<b>Commissione parlamentare per l'infanzia (Modifica nella composizione)</b> .....	59

	PAG.		PAG.
<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	59	<b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....	73
Presidente .....	59	<b>Per fatto personale</b> .....	73
Olivieri Luigi (DS-U) .....	59	Presidente .....	73
( <i>La seduta, sospesa alle 12,50, è ripresa alle 15</i> ) .....	59	Fei Sandra (AN) .....	73
<b>Interrogazioni a risposta immediata</b> (Svolgimento) .....	59	Olivieri Luigi (DS-U) .....	73
( <i>Incontro di Vienna sui problemi del lavoro</i> ) ..	60	<b>Sui lutti dei deputati Antonietta Rizza e Giuseppe Rossiello</b> .....	74
Mattarella Sergio, <i>Vicepresidente del Consiglio dei ministri</i> .....	60	Presidente .....	74
Pace Giovanni (AN) .....	60	<b>Per un richiamo al regolamento</b> .....	74
Pepe Antonio (AN) .....	61	Presidente .....	74
( <i>Interventi per i posti di frontiera</i> ) .....	61	Buontempo Teodoro (AN) .....	74
Mattarella Sergio, <i>Vicepresidente del Consiglio dei ministri</i> .....	62	Vito Elio (FI) .....	75
Rizzi Cesare (LNIP) .....	61, 62	<b>Disegno di legge: Opere di interesse locale</b> ( <i>approvato dal Senato</i> ) (A.C. 5457) (Seguito della discussione e approvazione con modificazioni) .....	76
( <i>Iniziative a favore del federalismo</i> ) .....	62	( <i>Contingentamento tempi seguito esame</i> — A.C. 5457) .....	76
Frigato Gabriele (PD-U) .....	63, 64	Presidente .....	76
Mattarella Sergio, <i>Vicepresidente del Consiglio dei ministri</i> .....	63	( <i>Esame articoli</i> — A.C. 5457) .....	77
( <i>Ruolo e funzione del volontariato</i> ) .....	64	Presidente .....	77
Bicocchi Giuseppe (UDR) .....	64, 65	( <i>Esame articolo 1</i> — A.C. 5457) .....	77
Mattarella Sergio, <i>Vicepresidente del Consiglio dei ministri</i> .....	64	Presidente .....	77
( <i>Piano di interventi per la sicurezza sul lavoro</i> ) .....	66	Bargone Antonio, <i>Sottosegretario per i lavori pubblici</i> .....	80
Cordoni Elena Emma (DS-U) .....	66, 67	Benedetti Valentini Domenico (AN) .....	87
Mattarella Sergio, <i>Vicepresidente del Consiglio dei ministri</i> .....	66	Boccia Antonio (PD-U) .....	91
( <i>Scioperi nei trasporti pubblici</i> ) .....	68	Buontempo Teodoro (AN) .....	81, 88
Mammola Paolo (FI) .....	68, 69	Ciapuscì Elena (LNIP) .....	96
Mattarella Sergio, <i>Vicepresidente del Consiglio dei ministri</i> .....	68	Comino Domenico (LNIP) .....	97
[ <i>Episodio di violenza avvenuto in una scuola media di Monterotondo (Roma)</i> ] .....	70	De Simone Alberta (DS-U) .....	77, 89
Mattarella Sergio, <i>Vicepresidente del Consiglio dei ministri</i> .....	70	Dussin Luciano (LNIP) .....	83
Mazzocchin Gianantonio (RI) .....	70, 71	Fabris Mauro, <i>Sottosegretario per i lavori pubblici</i> .....	98
( <i>Adeguamento dei sistemi informativi per affrontare il « millennium bug »</i> ) .....	71	Filocamo Giovanni (FI) .....	90
Mattarella Sergio, <i>Vicepresidente del Consiglio dei ministri</i> .....	71	Foti Tommaso (AN) .....	86, 89, 94
Paissan Mauro (misto-verdi-U) .....	71, 72	Galdelli Primo (comunista) .....	95
( <i>La seduta, sospesa alle 15,50, è ripresa alle 16,10</i> ) .....	73	Lembo Alberto (LNIP) .....	85
		Lorenzetti Maria Rita (DS-U), <i>Presidente dell'VIII Commissione</i> .....	94
		Manzato Sergio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	80, 94
		Pepe Mario (PD-U) .....	78
		Pittino Domenico (LNIP) .....	80, 85, 86, 87, 88, 89, 93, 95, 97
		Poli Bortone Adriana (AN) .....	82
		Radice Roberto Maria (FI) .....	80, 90, 92
		Sales Isaia (DS-U) .....	92

	PAG.		PAG.
Stradella Francesco (FI) .....	98	( <i>Coordinamento</i> — A.C. 5457) .....	112
Trantino Enzo (AN) .....	90	Presidente .....	112
Turroni Sauro (misto-verdi-U) .....	79, 91	( <i>Votazione finale e approvazione</i> — A.C. 5457) .	112
Zagatti Alfredo (DS-U) .....	93	Presidente .....	112
( <i>Esame articolo 2</i> — A.C. 5457) .....	98	Aloi Fortunato (AN) .....	113
Presidente .....	98	<b>Comunicazioni del Governo sul crollo di un</b>	
( <i>Esame articolo 3</i> — A.C. 5457) .....	99	<b>palazzo del quartiere Portuense di Roma ..</b>	113
Presidente .....	99	Presidente .....	113
Fabris Mauro, <i>Sottosegretario per i lavori</i>		Barberi Franco, <i>Sottosegretario per l'in-</i>	
<i>pubblici</i> .....	99	<i>terno</i> .....	113
Giovine Umberto (FI) .....	99	<b>Proposte di legge: Durata consigli regionali</b>	
Manzato Sergio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	99	<b>(A.C. 5380-5382-5383-5407-5413-5444-</b>	
Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	99	<b>5445)</b> (Seguito della discussione del testo	
( <i>Esame articolo 4</i> — A.C. 5457) .....	100	unificato) .....	115
Presidente .....	100	( <i>Esame di una questione pregiudiziale</i> — A.C.	
Fabris Mauro, <i>Sottosegretario per i lavori</i>		5380) .....	116
<i>pubblici</i> .....	100	Presidente .....	116
Manzato Sergio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	100	Cananzi Raffaele (PD-U) .....	119
( <i>Esame articolo 5</i> — A.C. 5457) .....	101	Boato Marco (misto-verdi-U) .....	116
Presidente .....	101	Fontan Rolando (LNIP) .....	121
( <i>Esame ordini del giorno</i> — A.C. 5457) .....	101	Frattini Franco (FI) .....	125
Presidente .....	101	Grimaldi Tullio (comunista) .....	120
Boccia Antonio (PD-U) .....	101	Guarino Andrea (PD-U) .....	123
De Simone Alberta (DS-U) .....	101	Manzoni Roberto (UDR) .....	122, 124
Fabris Mauro, <i>Sottosegretario per i lavori</i>		Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	121
<i>pubblici</i> .....	101	Petrini Pierluigi (RI) .....	126
Pepe Mario (PD-U) .....	101	Soda Antonio (DS-U) .....	122
Radice Roberto Maria (FI) .....	101	( <i>Contingentamento tempi seguito esame</i> —	
Stradella Francesco (FI) .....	102	A.C. 5380) .....	127
Turroni Sauro (misto-verdi-U) .....	101	Presidente .....	127
( <i>Dichiarazioni di voto finale</i> — A.C. 5457) .	102	( <i>Esame articolo unico</i> — A.C. 5380) .....	128
Presidente .....	102	Presidente .....	128
Boccia Antonio (PD-U) .....	102	Comino Domenico (LNIP) .....	133
Buontempo Teodoro (AN) .....	106	De Mita Ciriaco (PD-U) .....	128
Cimadoro Gabriele (UDR) .....	105	Rebuffa Giorgio (UDR) .....	135
De Cesaris Walter (misto-RC-PRO) .....	104	Sales Isaia (DS-U) .....	131
De Mita Ciriaco (PD-U) .....	104	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	136
De Simone Alberta (DS-U) .....	109	Presidente .....	136
Galdelli Primo (comunista) .....	107	Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	136
Guerra Mauro (DS-U) .....	111	<b>Disegno di legge: Settore portuale</b> ( <i>approvato</i>	
Pittino Domenico (LNIP) .....	102	<i>dal Senato</i> ) <b>(A.C. 4925)</b> (Discussione) .....	137
Russo Paolo (FI) .....	108	( <i>Contingentamento tempi discussione generale</i>	
Turroni Sauro (misto-verdi-U) .....	108	— A.C. 4925) .....	137
Veltri Elio (DS-U) .....	111	Presidente .....	137

	PAG.		PAG.
<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 4925) .</i>	138	<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 5116) .</i>	142
Presidente .....	138	Presidente .....	142
Gazzara Antonino (FI) .....	139	Di Bisceglie Antonio (DS-U) .....	142
Montecchi Elena, <i>Sottosegretario per i rapporti con il Parlamento</i> .....	139	Martelli Valentino, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	143
Stelluti Carlo (DS-U), <i>Relatore</i> .....	138	Niccolini Gualberto (FI) .....	143
<i>(Repliche del relatore e del Governo – A.C. 4925) .....</i>	140	<b>Proposta di legge</b> (Approvazione in Commissione) .....	143
Presidente .....	140	<b>Modifiche nella denominazione di una componente politica del gruppo parlamentare misto e nella composizione di gruppi parlamentari</b> .....	144
Danese Luca, <i>Sottosegretario per i trasporti e la navigazione</i> .....	140	<b>Ordine del giorno della seduta di domani .</b>	144
Stelluti Carlo (DS-U), <i>Relatore</i> .....	140	<b>Dichiarazione di voto finale del deputato Gabriella Pistone (A.C. 3194-B)</b> .....	145
<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	140	<i>ERRATA CORRIGE</i> .....	146
Presidente .....	140	<b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) (Vedi allegato)	
Bergamo Alessandro (FI) .....	140		
<b>Disegno di legge: Sedi rappresentanze diplomatiche (approvato dal Senato) (A.C. 5116) (Discussione)</b> .....	141		
<i>(Contingentamento tempi discussione generale – A.C. 5116) .....</i>	142		
Presidente .....	142		

N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'*Allegato A*.  
 Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'*Allegato B*.